



Ministero dell'Istruzione
ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE DI CIVATE

Via Abate Giacinto Longoni, 2 - 23862 Civate (LC)

Tel. 0341 - 550645

Cod. Fiscale 92064060137 - Cod. Meccanografico LCIC828005 - Cod. univoco UFBNT7

e-mail: lcic828005@istruzione.it - lcic828005@pec.istruzione.it

<https://icscivate.edu.it>

Protocollo digitale

Civate , 15 aprile 2022

Contratto per l'affidamento diretto del corso di formazione **“Teacher training”** rivolto ai docenti di lingua inglese della scuola primaria e 4 moduli formativi di lingua inglese con insegnante madrelingua, due per **“Speech to me”** e due per **“Speech to me 1”**, rivolto agli alunni di 4 classi quinte e una classe quarta della scuola primaria.

CIG: Z0D35E1A32

Tra

L'Istituto Comprensivo Statale di Civate (Cod. Fiscale 92064060137 – Cod. Meccanografico LCIC828005) in persona della Dirigente Scolastica p. t. dott.ssa Giovanna De Leonardis, con sede in Civate (LC) alla via A. G. Longoni, 2, (di seguito solo Istituto Scolastico)

e

Team Lingue srl, in persona del legale rappresentante p. t. con sede a Merate (LC) in via Laghetto 9 codice fiscale 02006450130 (di seguito solo Team Lingue).

PREMESSO CHE:

- Con determina del Dirigente Scolastico del 11/04/2022, recante prot. n. 2104, l'Istituto Scolastico stabiliva di affidare all'operatore Team Lingue srl., in persona del legale rappresentante p. t. con sede a Merate (LC) in via Laghetto 9, codice fiscale 02006450130
 - a) corso di formazione **“Teacher training”**, rivolto ai docenti di lingua inglese della scuola primaria a.s. 2021/2022;
 - b) due moduli formativi di lingua inglese con insegnante madrelingua, nel plesso di Malgrate rivolto alle classi quinte primarie **“Speech to me”**;
 - c) un modulo rivolto agli alunni della classe quinta e un modulo rivolto agli alunni della classe quarta della scuola primaria di Civate **“Speech to me 1”**.

N.B. Ai moduli possono iscriversi anche alunni della classe quinta di Suello.

- L'esecuzione del contratto è subordinata esclusivamente alla stipula dello stesso.
- L'affidamento del servizio di cui all'oggetto del presente contratto rinviene la propria fonte di finanziamento:
 - nella comunicazione prot. n. 790 del 08/02/2022 della scuola polo per la formazione con la quale è stata assegnata a codesta istituzione scolastica la risorsa finanziaria di € 735,21 da utilizzare per la formazione dei docenti in servizio a.s. 2021/2022;
 - nella deliberazione comunale n. 25 del 30/07/2021 del Comune di Civate e nella deliberazione comunale n. 107 del 30/07/2021 del Comune di Malgrate con le quali venivano approvati i piani del “diritto allo studio” per l'anno scolastico 2021/2022;

tanto premesso,

SI CONVIENE E SI STIPULA

quanto segue.

La premessa è parte integrante del presente contratto.

ART. 1 OGGETTO DELL'APPALTO.

L'oggetto del contratto consiste nella realizzazione del corso di formazione "**Teacher training**" rivolto ai docenti della scuola primaria e di 4 moduli formativi di lingua inglese con insegnante madrelingua: due per "**Speech to me**" sede Malgrate, rivolto ai soli alunni delle classi quinte e due per "**Speech to me 1**", sede Civate, di cui uno rivolto agli alunni della classe quinta e uno agli alunni della classe quarta di scuola primaria. I moduli di entrambe le sedi sono aperte alle iscrizioni degli alunni di classe quinta di Suello.

Modulo	Ore	Ore giornaliere	Giorni della settimana	Luogo	Destinatari	Costo orario	Costo totale (iva esente)
Teacher training	h 6	h 3 (9.00/12.00)	Martedì 21 giugno e mercoledì 22 giugno	ICS Civate	Docenti della scuola primaria esperti e qualificati nell'insegnamento della lingua inglese	€ 75,00	€ 450,00
Speak to me	n. 2 gruppi di alunni h 21 cadauno (totale ore 42)	h 3 (9.00/12.00)	Da giovedì 9 giugno a venerdì 17 giugno (no sabato e domenica)	Plesso di Malgrate	Alunni delle classi quinte della scuola primaria di Malgrate e Suello	€ 43,00	€ 3.612,00
Speak to me 1	n. 2 gruppi di alunni h 21 cadauno (totale ore 42)	h 3 (9.00/12.00)	Da lunedì 20 giugno a martedì 28 giugno (no sabato e domenica)	Plesso di Civate	Alunni della classe quinta della scuola primaria di Civate e della classe quarta della scuola primaria di Civate. Aperto anche a iscrizioni di alunni classe quinta di Suello		

Il corso "Teacher training" è finalizzato ad offrire ai docenti gli elementi base linguistici di *classroom language* e rinfresco/potenziamento della fluency in una classe multilivello, attraverso un percorso di formazione di metodologia didattica in inglese ed è così articolato:

Martedì 21 Giugno Ore 9.00 – 12.00 Storytelling

Mercoledì 22 Giugno Ore 9.00 – 12.00 Promoting interaction in class (listening & speaking)

I moduli formativi di lingua inglese con insegnante madrelingua "**Speech to me**" prevedono 7 incontri di 3 ore cadauno e sono così articolati:

- modulo formativo "Speech to me" (1° gruppo)
- modulo formativo "**Speech to me**" (2° gruppo)
rivolti agli alunni delle classi quinte della scuola primaria di Malgrate
da giovedì 9 giugno a venerdì 17 giugno 2022 (ore 09.00 - 12.00) presso il plesso di Malgrate;
Moduli aperti ad eventuali iscrizioni di alunni della classe quinta di Suello.

- modulo “**Speech to me 1**” (1° gruppo) rivolto agli alunni della classe quinta della scuola primaria di Civate
 - modulo “**Speech to me 1**” (2° gruppo) rivolto agli alunni della classe quarta della scuola primaria di Civate
- da lunedì 20 giugno a martedì 28 giugno 2022 (ore 09.00 - 12.00) presso il plesso di Civate.
Moduli aperti ad eventuali iscrizioni di alunni della classe quinta di Suello.

ART. 2 IMPORTO COMPLESSIVO.

L'importo complessivo massimo di spesa per l'intera durata del servizio è pari ad €. 4.062,00 (euro quattromilasessantadue/00).

L'importo deve intendersi onnicomprensivo di ogni onere e spese.

Il pagamento verrà effettuato al compimento della prestazione previa rendicontazione e verifica della regolarità / completezza dell'esecuzione del servizio parziale.

In caso di risoluzione anticipata del contratto l'importo verrà corrisposto in proporzione delle ore effettivamente eseguite, previa verifica.

ART. 3 DURATA DELLA PRESTAZIONE.

Il corso “Teacher training” sarà effettuato nelle date del 21 e 22 giugno 2022 dalle ore 09.00 alle ore 12.00;

I moduli “Speech to me” saranno effettuati a partire da giovedì 9 giugno e termineranno venerdì 17 giugno 2022;

I moduli “Speech to me 1” saranno effettuati a partire da lunedì 20 giugno e termineranno martedì 28 giugno 2022:

ART. 4 MODALITA' DI ESECUZIONE DELLA PRESTAZIONE.

La prestazione verrà eseguita nei seguenti plessi:

- scuola primaria di Civate, via Abate Giacinto Longoni 2
- scuola primaria di Malgrate via Gaggio 3.

ART. 5 OBBLIGHI DELLE PARTI.

La “Team Lingue srl”, si obbliga ad impiegare personale adeguato al contesto scolastico di riferimento, a valutare l'idoneità personale, sociale, economica e giuridica (penale) di ogni incaricato, verificherà l'inesistenza di cause ostative allo svolgimento della specifica prestazione, nonché l'esclusione di cause determinanti conflitto di interesse, si obbliga altresì ad impiegare personale in possesso dei requisiti di esperienze e titolo di studio specificamente adeguati al progetto da realizzare.

La “Team Lingue srl” dovrà fornire tempestivamente alla scuola i nominativi degli incaricati nonché l'eventuale successivo nominativo/i in caso di loro sostituzione, in modo da rendere riconoscibile alla scuola il personale inviato per le lezioni.

ART. 6 MODALITA' DI FATTURAZIONE E PAGAMENTO.

Il pagamento avverrà al compimento della prestazione previa verifica della regolarità e completezza della prestazione, nonché di tutti gli ulteriori controlli e verifiche richiesti per detto affidamento e con l'emissione della fattura recante, tra tutti gli altri dati necessari, anche il CIG: Z0D35E1A32.

ART. 7 IPOTESI DI RISOLUZIONE E CLAUSOLA RISOLUTIVA ESPRESSA / RECESSO AD NUTUM DELLA TEAM LINGUE srl / DIVIETO DI SUB-APPALTO.

L'Istituto Comprensivo, si riserva la facoltà di risolvere, in qualsiasi momento il presente contratto, qualora a suo insindacabile giudizio, l'attività non sia svolta in modo proficuo in relazione all'oggetto dell'affidamento e al contesto scolastico di riferimento.

Il contratto è sottoposto a condizione risolutiva nel caso di sopravvenuta disponibilità di una convenzione Consip S.p.A. e/o MEPA avente ad oggetto i servizi comparabili con quelli oggetto di affidamento.

Il recesso anticipato dal contratto da parte della “Team Lingue srl”, comporterà il mancato pagamento delle prestazioni eventualmente già eseguite oltre il risarcimento dei danni e spese per successivo affidamento al nuovo operatore.

È fatto divieto alla Team Lingue, di subappaltare, anche parzialmente, le prestazioni oggetto del presente contratto, pena l’immediata risoluzione del contratto e risarcimento del danno.

ART. 8 PRIVACY - SEGRETO PROFESSIONALE.

In virtù del Regolamento dell'Unione europea 2016/679, riguardante “le regole generali per il trattamento dei dati”, i dati personali forniti dalla “Team Lingue srl”, sono acquisiti nell’ambito del procedimento concernente il rapporto contrattuale intercorso, raccolti e trattati, anche con l’ausilio di mezzi elettronici, esclusivamente per le finalità connesse alla procedura e gestione del contratto, ovvero per dare esecuzione agli obblighi previsti dalla Legge.

Tutte le informazioni e i documenti ai quali ha accesso la “Team Lingue srl”, nello svolgimento delle attività richieste sono coperti dall’obbligo di riservatezza e dal segreto professionale.

*

Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dalle norme di cui agli artt. 1655 e seguenti del Codice Civile.

*

In caso di controversie il foro competente è quello di Lecco.

*

Il contratto non è soggetto a registrazione.

Team Lingue srl
in persona del legale rappresentante p. t.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
Dott.ssa Giovanna De Leonardis
(Firmato digitalmente ai sensi del Codice
dell’Amministrazione digitale e norme ad esso connesse)